

# GRÁCI MAGYAR ÚJSÁG

4. évfolyam 4. szám

2003. július - augusztus - szeptember

## JIMMY, AZ ÉLETMŰVÉSZ

A Herrengassén a többi utcai művész mellett már jó ideje egy pantomimművész vonzza magára a közfigyelmet egyedülálló produkciójával. Kevesen tudják, hogy ez a fiatalember magyar, Berta János Leventének hívják, a közelebbi barátainak Jimmy, békéscsabai, és már 7. éve állandó „látványossága” a gráci sétálóutcának. De ezt a produkciót tényleg látni kell!



**M:** Ahogy az életéről beszélgettünk, meglepőbbnél meglepőbb dolgokat mesélt. Ide sajnós csak egy kis része fért annak a sok érdekességnek, amiken túiment ez a fantasztikus és céltudatos ember, és akik ezekért minden szempontból csak csodálni tudok.

**J:** Versenytáncosként kezdtem, majd a gimnázium ideje alatt nem annyira a „tanulási”, mint inkább színészi képességeimet kamatoztattam amatőr színpadokon, a bútorasztalos mestervizsgám után pedig rádióban dolgoztam, mint műsorvezető és zenei szerkesztő.

**M:** Hogy jutott eszedbe, hogy a pantomimezést kitanuld?

**J:** Az aerobikkal kezdődött. Atévében megláttam, érdekelni kezdett és nagyon megtetszett nekem. Azóta aerobikoktató vagyok és '95-ben elkezdtem komolyabban foglalkozni a pantomimezéssel is.

**M:** Meséj a kezdetekről! Hogy indult ez az egész?

**J:** Otthon, Csabán egy ruházati bolt kirakatában dolgoztam két hetet, innen rengeteg fellépést kaptam, és innen jött az ötlet is, hogy a műsrot az utcára kivigyerem. Felmentem

Budapestre, és a Váci utcán próbáltam szerencsét. A harmadik alkalommal aztán a rendőrök fogdába zártak négy órára.

**M:** Hm! Kezdsnek nem túl lelkesítő! Ezek után hogy kerültél ki Grácba?

**J:** Szerencsét próbáltam. A '96-os tavaszi turnémat Grácban kezdtem, és mivel az első napokban szoros barátságba keveredtem Schultz Tamással, Mályusz Gergővel, Horváth Tamással és más itt élő magyarokkal, az ő segítségével itt tudtam maradni hosszú ideig, amit ezúton is szeretnék nekik megköszönni.

**M:** Hetedik éve minden nyáron újra és újra láthatunk. Miért pont ide térsz vissza, miért pont Gráchoz vagy ilyen hűséges?

**J:** Nagyon megszerettem a várost a hangulata, miliője, a kinti barátaim és az itt élők kedvességé miatt.

**M:** Számodra ez kemény munka, megélhetés, szerelem, vagy szórakozás?

**J:** Amiért csinálom: a családom, feleségem: Mari és a két kislányom: Fanni és Virág. Számomra tehát ez kemény munka, és csak azért csinálom, mert meg akarom alapítani az aerobik-egyesületemet otthon, Békéscsabán, s ezáltal is egy új szint vinni a város életébe, amely már egy 10 éve tartó álmom és az egyik végcélom. Tehát végül is azért vagyok itt és dolgozom nap mint nap, hogy aztán minél hamarabb hazamenjek.

**M:** Készültél-e valami változtatással az idei szezonra; és éreztél-e különbséget ez alatt a pár hét alatt, most, hogy Grác Európa kultúrfővárosa lett?

**J:** Hét évig dolgoztam fekete frakkban; most csináltam egy új jelenetet és a produkciót még fejlesztettem egy zenélő színpaddal és egy extravagáns jelmezzel. Érzésem szerint az emberek szívesen fogadták, és köszönöm a gráciaknak az állandó érdeklődésüket.

**M:** Áruljuk el az olvasóknak, hogy szaxofonon játszol, zenekarban is, utolsó információim szerint pedig jelenleg éppen főiskolára készülsz. Hogy jutott ez éppen most az eszedbe?

**J:** Feleségem, aki távollétemben két gyermekünket neveli, éppen most fejezte be főiskolai tanulmányait, s sikeres diplomaátvétele után úgy éreztem, most én vagyok a soros! (mosolyog)

**M:** Merre jártál még Ausztrián kívül a nagyvilágban?

**J:** Pantomimesként és zenészként bejártam a francia rivierát: Cannes, Nice (Nizza), Montpellier, Monte-Carlo, Menton. Aztán le egész Barcelonáig, ezen kívül Olaszországban Róma, Velence, Livorno, Pisa, városok a teljesség igénye nélkül...

**M:** Mi a különbség az ottani, avagy az otthoni és az itteni publikum között, - nem csak az osztrákokat, magyarokat érve, hanem a turistákat is?

**J:** Minden nemzet turistái között vannak intelligensek és „sokkal kevésbé intelligensek” (sajnos). (Ezt az arckifejezést nem imám le, talán nem is tudnám...)

**M:** Melyik korosztály a „Jeghálásabb publikumod”; kik a „kedvenceid”?

**J:** Vegyes! A gyerekek is nagyon lelkesek tudnak lenni, de főleg azok a felnőttek, akik anatómiát tanultak: orvosok, testnevelő tanárok, masszörök, és akik tudják, hogy milyen fizikai megterheléssel jár ez a munka. Ők tudják értékelni igazán, amit csinálók, oda-odajönnek hozzám, megszólítanak, kérdegetnek, tanácsokat adnak; nagyon kedvesek.

**M:** Rengeteg dolgot csinálsz, és mindent profi módon! Még felsorolni is nehéz, milyen sokrétű is a repertoárod! Sokféle fellépsz és örömmel. Ezt a randít se volt könnyű megbeszélnem veled...

**J:** Valóban szívesen megyek, ha hívnak...

**M:** Az utcán ugyebár láthatunk a „megújult formádban”... és azt is tudom, hogy jársz gyermekszűrokra...

**J:** Igen, van egy bohóc-műsorom gyerekeknek, aztán van a show-pincérkedés, hívnak fogadásokra, autószalokon bemutatóra, fesztiválokra, születésnap partikra, házassági évfordulóira... Most utoljára éppen egy kertavatón voltam...

**M:** Szabadidő (itt és otthon)? Feltéve, hogy ezt a fogalmat „valamilyen szinten” ismered...

**J:** Zenélek, olvasok, játszom a gyerekeimmel, (egyébként imádja a gyerekeket!) színházba, moziba és táncszínházba járok. De mindezt tényleg csak nagyon kevés idő jut, sajnos...

(Na ja, aki „munkamániás”... De nem baj, ez nekünk csak jó!!!)

**M:** Jimmykém, megköszönve a rám szánt idődet, még nagyon sok jó élményt és új barátokat kívánok a továbbiakban is, és azt, hogy a dédelgetett álmod minél hamarabb megvalósulhasson!

(Jimmy/Jani műsor-ügyben elérhető a 0699/1145-0972-es telefonszámon.)

Mezei Melinda



### **Megrendített minket a Bécsi Napló híre:**

93.életévében elhunyt Dr. Varga László ügyvéd, író és politikus. Életének és munkásságának - mint az emigráció egyik szellemi vezetőjének, parlamenti képviselőnek - a méltatását arra érdemesebb egyének tollából olvashatjuk. Itt csak egy kis gráci adalékkal emlékezünk meg róla. 1948-ban, menekülése közben rövid ideig Grácban is élt. Amikor 1985-ben az 56-os megemlékezésünk ünnepi szónoka volt, szeretett volna kapcsolatba kerülni a volt szállásadó családdal. Sajnálta, hogy ez nem sikerült. 1987 októberében "A nemzet és a rendszer" c. előadásával ragadtadta el gráci hallgatóit.

Egyik gráci család vendégkönyvébe írt soraival búcsúzunk tőle: "A grazi találkozásunk - 1985 október 25. - emlékére: Aki a nemzet irodalmából merít; - Aki a történelmünket nem tagadja; - Akiben a nemzeti öntudat él; - és akit a nép sorskérdése fűt; az nem menekült; - Viszont, aki a nemzet irodalmából nem merít, - aki történelmünket magtagadja, - akiben a nemzeti öntudat elhalt, - és aki a nép sorskérdéseinek hátat fordít, - az menekült, akkor is, ha odahaza él. - Varga László 1985. X. 25 " Béke poraira.

### **A MAGYAR KATOLIKUS KÖZÖSSÉG PASZTORÁLIS TANÁCSÁNAK KÉRÉSE:**

Aki segítségünkre tudna lenni autójával a gyalogoszarádokk hazahozatalában Máriacellből, kérjük jelentkezzen Ugriéknál. 0316 / 683508

#### **Meghívó!**

A Magyar Katolikus Közösség **2003. október 18-án** (szombaton) autóbuszos **tanulmányi kirándulásra** hívja a gráci magyarokat.

**Sopronba**, a műemlékvédelmi Európadíjjal kitüntetett, kultúrtörténeti emlékekben gazdag városba és **Nagycentkre**, a Széchenyi család emlékhelyére vezet útunk.

Az Illyés Közalapítvány támogatja a rendezvényt. Az étkezési költségek és az útiköltséghez való hozzájárulás terheli a résztvevőket. Jelentkezés Ugriéknál Tel/Fax 0316/ 68 35 08  
Mindenkit szeretettel hív és vár a Pasztorális Tanács.

### **A Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubjának közleményei:**

- ✓ **Elegendő érdeklődés esetén a nyári hónapokban is rendezünk kirándulásokat. Jelentkezés és érdeklődés Horváth Csabánál. Tel.: 0316 / 69 30 64**
- ✓ A Forum Hungaricum ösztöndíjátadás hangversenyén idén is köszönthette Mag. Rudi Roth tiszteletbeli konzul Barsi-Pataky Etelka nagykövet asszonyt és Stájerország tartományfőnökét Waltraud Klasnicot. Dícséret illeti a hangversenyt adó művészeket: Fliegaufer Mihályt, Pálfi Orsolyát, Garamszegi Dávidot, és a sztárművész helyett beugró Kontsantin Sfirist. Nem feledkezve meg az őket zongorán kísérő Solymár-Melem Ritáról, Patai Beátáról és Földi Bencéről, aki Mag. Ulahellal együtt ismét latba vetette szervezői tehetségét. Fogadják gratulációinkat a stipendiumok átvevői.
- ✓ *Jól sikerült az évvégi buli. A résztvevők és a Klub nevében is köszönetet mondunk a rendezésért a Horváth családnak.*
- ✓ Gratulálunk diákjainknak, akik befejezték tanulmányaik egy-egy szakaszát, vagy diplomát szereztek az elmúlt szemeszterben.
- ✓ Örömmel hallottuk, hogy Mag. Hutterer – Pogány Irént a Magyar Tudományos Akadémia felvette tagjai sorába. A kerek születésnapot ünneplő tanárnőnek mindkét eseményhez szívből gratulálunk.

### **FELHÍVÁS!**

Ezúttal is felhívjuk a Grácban élő magyar szülők figyelmét az iskolai magyar oktatásra. Éljenek ezzel a lehetőséggel! Szeptemberben a beiratáskor jelentsék be ezen igényüket az iskola igazgatójánál!



# GRÁCI MAGYAR MŰSORISMERTETŐ 2003. július-szeptember

Dátum	Idő	Hely	Rendezvény	Rendező
<b>Július</b>				
13. vasárnap	10:00	Welsche templom	<b>Szentmise</b> , utána agapé. Info:Ugri 68 35 08	MKK
07. hétfő	18:00	Neutorgasse 48	KEREKASZTAL TÁRSALGÁS / Gösser / kerthelység	MEÖK
<b>Augusztus</b>				
04. hétfő	18:00	Neutorgasse 48	KEREKASZTAL TÁRSALGÁS / Gösser / kerthelység	MEÖK
17. vasárnap	10.00	Welsche templom	<b>Szentmise</b> ,* agapé. Info:Ugri 0316 / 68 35 08	MKK
29. péntek – – -31.vasárnap	<b>20. Mindszenty – Vadon – Gyalog - Emlékarándoklat Máriacellbe</b> Info és jelentkezés július 6-12 között 0316 / 683508 Ugri			MKK
<b>Szeptember</b>				
3/4-től	?	Zinzendorf g. 1/1	<b>Világkulturális Örökség Pécssett,</b> <b>Grác testvérvárosában. / Kiállításmegnyitás/</b>	Europa-Zentrum
6-7 szombat- vasárnap	<b>A VII. Kufsteini tanácskozás Oberpullendorfban / Felsőpulyán</b> <b>AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS AZ ETNIKAI KISEBBSÉGEK</b> -diagnózis és prognózis - Jelentkezés mielőbb az Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetségénél Zentralverband ung.Vereine und Organisationen in Österreich 1010 Wien Schwedenplatz 2 Fax: 1 532 6048! * A szállásköltséget a Közp. Szöv. vállalja.			Nyugat - európai. OMSzSz és az Ausztriai ME és Sz. KSz
14.vasárnap	10.00	Welsche templom	<b>Szentmise</b> ,*utána agapé. Info:Ugri 0316 / 68 35 08	MKK
20-21 péntek- vasárnap	<b>ŐSZI MAGYAR ZARÁNDOKLAT MÁRIACELLBE</b> dr. Erdő Péter prímás, esztergom-budapesti érsek vezetésével Szombat :16.45 ó. bevonulás a bazilikába,utána mise a plébánia altemplomában. 20.00 órakor gyertyás körmenet. Vasárnap 10.00 órakor püspöki mise, 14.00 órakor búcsú-ájtatosság Kérjük a stájerországi magyarokat lehetőség szerint vegyenek rajta részt.			
28. vasárnap	09.30	St. Leonhard-i plébániatemplom	<b>„NÉPEK MISÉJE”</b> utána az idegenajkú csoportok adnak izelítőt nemzeti eledeleikből. Mi magyar asztalt terítünk, azért a Welsche templom helyett ide várjuk magyarjainkat.	St.Leonh. Plébánia, nemzeti csoportok

Rövidítések: MEÖK: Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja, MKK: Magyar Katolikus Közösség,\*Nyugateurópai Országos Magyar Szervezetek Szövetsége és az Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetsége

✓ **Októberben előreláthatólag minden vasárnap 10 órakor lesz magyar mise a Welsche templomban. Végleges értesítés a GMÚ október-novemberi számában.**

## JELENTKEZÉS AZ OBERPULLENDORF / FELSŐPULYAI TANÁCSKOZÁSRA

Alulírott

név.....

foglalkozás:.....

lakcím:.....

telefonszám:.....

.....személlyel- magánszeméllyként,

..... egyesület, intézmény képviselőjében részt veszek a 2003. szeptember 6-7.-i tanácskozáson.

Kelt:.....

aláírás: .....



Sikeres, vidám év után búcsúztak a gyerekek Jutkanénitől.



A tavalyi Máriacell-zarándoklat résztvevői.

## Apróhirdetés

2 szobás, 51 nm-es lakás loggiával, pincerésszel, szeptember 1-től Grác - Neuhartban, kiadó havi 420 euroért rezsivel.

Tel: 382-491 (7.30-9.00) vagy  
Andi Csapláros: 252-199

Állást keresek:

### **BABYSITTER ÉS HÁZTARTÁSI SEGÍTŐ**

22 éves leány vagyok. Végzett iskolám:

**Gyermekgondozó és felügyelő (14 éves korig)** némettudásom: érettségi szinten

Tel.: 0036 / 70 / 518-6722 vagy

0036 / 95 / 422-941

Balogh Orsolya

### Impressum:

Grazer Ungarische Zeitung 4. Jahrgang 4. Ausgabe

Gráci Magyar Újság 4. évfolyam 4. szám

Herausgegeben von / Kiadja: Club Ungarischer Studenten und Akademiker / Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja.

Redaktion / Szerkesztőségi cím: 8011 Graz, Pf. 295.

Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

Szerkesztőség: Tóth Jakab, Csicsely Tamás, Horváth Csaba, Krizsán György, Ronacher-Nyitrai Gabi, Ugró Mihály, Veit Zita

Munkánkat segítik az esetleges adományok.

Die Steiermärkische BLZ 20815 számlaszám: 95 79 85

**Absender:**  
Club Ungarischer Studenten und Akademiker,  
8011 Graz, Pf. 295.

**Postentgelt bar bezahlt.**